

# LE CANADA

PREMIERE ANNEE—NUMERO 237

MERCREDI, 5 NOVEMBRE 1879

Rédacteur en chef  
JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne  
Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.00  
Payable dans le cours de l'année 4.00 Payable à la fin du semestre 2.00  
Edition Hebdomadaire  
Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

Administrateur  
C. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

BUREAUX: No. 445, RUE SUSSEX, OTTAWA



BUREAU DE POSTE  
D'OTTAWA.

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du  
départ des Mails.

1879—Arrangements d'Été—1879.

MALLS.	Fermée.		Départ.	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
Est—Montréal, Québec, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Province Maritime—New Brunswick, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Ouest—Kingston, Toronto, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
E.-L. via Ogdensburg, Paris, Québec, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Cité de New-York, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Kempenfelt, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Manitoba, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
North Gower, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Metairie, Russell, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Pembroke, Renfrew, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Adrian, St. John, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Perth, Smith's Falls, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Sand Point, Arnprior, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
St. Charles, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Bell's Corners, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Hull, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Ashter, Kemptville, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Bas de la rivière Ottawa, par ch. de fer.	10 00	1 00	8 00	10 00
Châteauguay, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
New Edinburgh, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Billings Bridge, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Malton, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Malton, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Malton, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00
Malton, etc.	10 00	1 00	8 00	10 00

Toutes lettres enregistrées doivent être mises à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 5 h. P.M. Pour ce qui regarde la Banque d'Épargne du Bureau ou les Mandats sur la Poste, s'adresser à 9 heures A.M. jusqu'à 4 heures P.M., chaque jour.

G. P. BAKER, Maître de Poste  
Ottawa, 7 Juillet 1879

**CHAPEAUX, CHAPEAUX!**

Un grand assortiment de  
**Chapeaux d'automne**  
Vient d'être reçu chez  
**H. L. COTE.**  
128 Rue RIDEAU 128  
Aussi une grande quantité  
**D'ARTICLES INDIENS.**  
N.B.—Pelletteries nettoyées, tannées et réparées, au plus Bas Prix.  
Ottawa, 1er septembre 1879.—22 j. lan

**Chapeaux du Printemps.**  
TOUTES SORTES DE  
**CHAPEAUX DU PRINTEMPS**  
REÇUS TOUTS LES JOURS,  
CHEZ  
**GEORGE SIMMS,**  
585 Rue SUSSEX.  
L'On Nettoie et Repasse les  
**CHAPEAUX DE FEUTRE.**  
Ottawa, 1er avril 1879. lan

**A VENDRE.**  
Solikant toises de PIERRE à bâtir, première qualité. S'adresser à la Revue Sœur Supérieure du couvent de Notre-Dame de Grâce, Hull.

**FEUILLETON**

**LE COUFFRE**  
PAR  
**RAOUL DE NAVERY.**

(Suite.)  
Les gais sourires, les joyeuses paroles! comme ce musicien de village jouait allégrement les airs du pays! Vraiment, à cette heure, nul, pas même le fermier, ne songeait plus à Gaspard Orsol et à sa bande. On avait bien le temps vraiment! Ne fallait-il point fêter jusqu'au jour le mariage de Karl et de Catherine?

Tout à coup, au moment où les valseurs passaient en couples plus serrés, la porte extérieure s'ouvrit, et un groupe d'hommes de méchante mine parut sur le seuil. Les danseuses effrayées se regardèrent, l'archet du ménestrier demeura suspendu en l'air, et le même vin vint sur toutes les lèvres:  
—Gaspard Orsol!  
—Or ça, mes amis, fit le bandit, puisque je suis reconnu, point

**Chemin de Fer Intercanadien,**  
ARRANGEMENTS D'ÉTÉ  
A PARTIR DU 14 JUILLET 1879.

LES TRAINS EXPRESS A PASSAGERS  
L partent tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit:

Partant de la Pointe-Lévis..... 7.30 A.M.  
" Rivière-du-Loup..... 1.15 P.M.  
Arrivant à Trois Pistoles (diner). 2.25 "  
" Rimonski..... 3.44 "  
" Campbellton (souper)..... 8.05 "  
" Dalhousie..... 8.25 "  
" Bathurst..... 10.12 "  
" Newcastle..... 11.40 "  
" Moncton..... 2.00 A.M.  
" Saint-Jean..... 5.00 "  
" Halifax..... 10.35 "

Ces trains viennent en connexion à Lévis avec les trains du Grand-Tronc partant de Montréal à 9.00 P.M., et à Campbellton avec le steamer City of St. John, partant tous les mercredis et samedis matin, pour Gaspé, Percé, Paspébiac, etc.

Les trains pour Halifax et Saint-Jean se rendent à leur destination le dimanche. Les chars Pullman partant de la Pointe-Lévis les Mardis et Samedis, vont directement à Halifax, et les Lundis, Mercredis et Vendredis à Saint-Jean.

Des BILLETS D'EXCURSION POUR L'ÉTÉ, par chemins de fer ou steamers, pour les magnifiques places d'eau et de pêche sur le bas Saint-Laurent, Métépédia, Ristigouche, Baie des Chaleurs, Gaspé, Ile du Prince-Édouard et les Provinces Maritimes, peuvent être obtenus à des conditions favorables.

Pour informations concernant le prix des billets de passages, le taux du fret, l'arrangement des trains, etc., s'adresser à  
G. W. ROBINSON, Agent,  
120, rue Saint-François-Xavier (ancien Bureau de Poste), Montréal.  
D. POTTINGER, Surintendant-en-chef.

**HOURRA POUR MANITOBA ET LES Points du Nord-Ouest**

Les passagers partant d'Ottawa les mardis et les samedis, peuvent prendre directement la ligne de vapeurs de  
**TORONTO et OGDENSBURG**  
Pour Toronto, se reliant avec le  
**CHEMIN DE FER DU NORD**

Pour Collingwood, pour de là s'embarquer sur la ligne de vapeurs du lac Supérieur pour n'importe quel point du Nord-Ouest.

Prix des places d'Ottawa à Winnipeg et à Fort Garry - - \$22.50.  
150 livres de bagages sont allouées aux passagers.  
Tous autres renseignements donnés avec plaisir au Bureau 60 rue Sparks.  
Ottawa, 4 août 1879. 6s.  
R. C. W. MACQUAIG, Gs.

MESDAMES, ACHÉTEZ VOS  
**Jarres à fruits, Jarres à confitures, Pots à confitures,**  
—CHEZ—  
**CHATFIELD,**  
92, RUE RIDEAU.  
Ottawa, 23 juillet 1879.

**Chemin de fer Q. M. O. et O.**  
DIVISION OUEST.  
La route la plus courte et la plus directe entre Montréal et Ottawa.

Le et après MERCREDI 1er OCTOBRE, les trains quitteront les dépôts d'Aylmer et Hull, comme suit:

Train de Train la maille, Express  
Quitte Aylmer..... 8.15 a.m., 3.30 p.m.  
Quitte à Hull..... 9.10 a.m., 4.30 p.m.  
Arrive à Hochelaga..... 1.20 p.m., 8.40 p.m.  
Quitte Hochelaga..... 3.25 a.m., 4.45 p.m.  
Arrive à Hull..... 1.30 p.m., 8.50 p.m.

Des magnifiques CHARS SALONS sont attachés à chaque train de passagers. Tous les trains partent d'après l'heure de Montréal.

Pour billets et renseignements s'adresser au bureau, 36 rue Elgin, Ottawa, et à l'administration générale, 13 Place d'Armes, ou au bureau pour la vente des billets, 202 rue St. Jacques à Montréal.

C. A. SCOTT, Surintendant général, Division Ouest.  
C. A. STARK, Agent général du fret et des passagers.  
M. OMBARA, Jr., Agent général.

LE CHEMIN DE FER  
**St. Laurent et Ottawa.**  
Le et après LUNDI, le 9 JUILLET 1879, les trains voyageront comme suit:

Laissant Ottawa: Arrivant à Ottawa:  
Pour l'Est, l'Ouest et le Sud à 10.30 a.m. De l'Est et de l'Ouest à 7.10 a.m.  
Pour l'Est, à 2.15 p.m. De l'Est et du Sud à 3.55 p.m.  
Pour l'Est et l'Ouest à 10.30 p.m. De l'Ouest à 6.30 p.m.

Les billets donnent droit à des chars salons attachés aux trains quittant Ottawa à 3.00 p.m. et Montréal à 5.00 p.m. et arrivent ainsi aux voyageurs la nécessité de changer de chars à Prescott.

Un char sofa sera attaché au train du soir pour accommoder les passagers allant à l'Est et à l'Ouest.

Connexions certaines avec les trains sur le Grand Tronc, de l'Est et de l'Ouest, et avec ceux des chemins de Rome et Water-town, d'Ogdensburg et Lac Champlain, et d'Utica et Black River, à Ogdensburg, venant de et retournant à New York, Boston et tous les points du Sud et de l'Est.

On peut se procurer au Bureau des Billets de la Compagnie d'Ottawa, des appartements dans les chars à coucher, sur les chemins d'Utica et Black River, et de Rome et Water-town, allant à New York et sur le chemin d'Ogdensburg et Lac Champlain allant à Boston.

Les trains voyagent sur l'heure de Montréal.  
THOMAS REYNOLDS, Directeur Général, Ottawa, Ottawa, 6 Juin 1879.

**AVIS IMPORTANT**  
Toutes les personnes qui désirent acheter des Livres à bon marché,  
Soit de Prière, d'Histoire et d'École, feront bien de visiter le magasin de  
**F. C. GUILLAUME,**  
—SITUÉ—  
No. 423 RUE SUSSEX,  
avant que d'acheter ailleurs.  
N. B.—On tient aussi toute sorte d'objets de fantaisie, articles religieux et autres.  
P. C. GUILLAUME,  
Rue Sussex  
Ottawa, 23 août 1879. lan.

**Librairie CANADIENNE.**  
F. X. MICHAUD,  
LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,  
ROMANS INTÉRESSANTS,  
Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

**F. X. MICHAUD,**  
RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des PRIX TRÈS MODÉRÉS.  
Une visite est sollicitée.

**F. X. MICHAUD,**  
482, Rue SUSSEX, OTTAWA.  
6 septembre 1879. lan.

**Alex. Mortimer.**  
Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre.  
IMPRIMERIE.  
O. V. GREENB, Directeur du département lithographique.  
Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

**ALEX. MORTIMER,**  
104, 196 et 198 RUE SPARKS, OTTAWA, 22 juillet 1879. lan

**Merveilleuse invention. LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB?**  
Breveté le 16 juillet 1879.  
TEMPS, ABSENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ.  
10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.  
Presses, rouleaux, tampons ou batteries sont inutiles. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.  
Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.  
Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté, 457 rue Saint-Paul, Montréal, EN VENTE CHEZ  
**James Hope et Cie**  
AGENTS à OTTAWA.  
Ottawa, 20 août 1879. lan.

**Napoleon Audette**  
BARBIER COIFFEUR,  
No. 255 1/2 RUE WELLINGTON, VIS-A-VIS  
L'Hotel "Royal Exchange."  
CIGARES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains.  
Ottawa, 26 déc. 1878, 30 j an

A ces mots répliquait une détonation d'arme à feu, et une exclamation de douleur s'exhalait de la bouche de deux blessés.

La colère des paysans se changea en fureur; tête baissée, ils se jetèrent sur les brigands. La mêlée devenait furieuse. Les femmes, à genoux, priant, sanglotant, le front caché dans leurs mains, affolées de terreur, n'osant plus suivre des yeux cette bataille dégoûtante en terreur.

Tout à coup, une apparition étrange se dessina sur le grand escalier, descendant les marches et se trouva dans la salle. C'était le voyageur accueilli vers le soir par Catherine. Il n'avait pas pris le temps d'achever sa toilette; réveillé en sursaut par le bruit des pistolets, il accourait au secours de ses hôtes. Sa culotte de drap brun serrait ses hanches flexibles. Sur son buste bouffait une chemise de batiste de Hollande, ornée d'un jabot de point, et au côté gauche, cette chemise portait une grande plaque rouge. L'étranger tenait à la main un poignard.

Son regard rapide embrassa la salle afin d'y découvrir une arme plus commode. Il avisa une broche triangulaire redoutable pour

**Rowan et St. George,**  
ENCANTEURS  
— ET —  
MARCHANDS A COMMISSION.

**BUREAU:**  
No. 519 Rue SUSSEX,  
PORTE VOISINE DE CHEZ M. DACIER,  
Ottawa, 14 octobre 1879. lan.

**R. C. W. MacQUAIG,**  
Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.  
Bureau—No. 60 Rue Sparks,  
Ottawa, 29 janvier 1879. lan.

**J. Brewer,**  
ENCANTEUR  
143 RUE SPARKS 143.  
Ottawa, 11 juillet 1879. lan.

**AMOS ROWE**  
ENCANTEUR ET AGENT  
POUR LA  
PROPRIÉTÉ FONCIÈRE.  
— BUREAU —  
26 - RUE RIDEAU - 26  
OTTAWA.  
Ottawa, 26 déc. 1878.

**P. LARMONTH,**  
Comptable et agent général  
Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.  
AGENT POUR  
La compagnie d'assurance contre le feu "Western."  
La compagnie d'assurance "Québec."  
La compagnie d'assurance "Lancashire."  
La compagnie d'assurance "Standard Life."  
La ligne de steamers "Anchor."  
Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa, Ottawa, 18 août 1879. lan

**T. RAJOTTE,**  
Syndic Officiel  
Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.  
Bureau—64 rue Wellington, Ottawa  
Ottawa, 14 août 1879. lan.

**COMME PAR MAGIE.**  
Il est admis par tout le monde, que "Le fer magique à Repasser, glacer et Gouffrer combi," est l'article le plus complet qui ait jamais été inventé.—Il s'empêche tout ce qui a été imaginé jusqu'à aujourd'hui.  
**PRIX SEULEMENT \$4.**  
Un prix extra lui a été décerné à la dernière Exposition de la Puissance. Les dames ne doivent pas manquer de visiter les échantillons au Bureau de

**CHAS. DESJARDINS,**  
AGENT D'ASSURANCE ET SYNDIC OFFICIEL.  
40 RUE ELGIN 40  
(En face l'Hotel Russell.)  
Soul agent pour le district d'Ottawa.  
Explications données avec plaisir. Des agents actifs demandés.  
4 octobre 1879. Im.

**AGENT, LISEZ CECI!**  
N'OUS plairons à des agents \$100 par mois en rétribution, frais à 4.50, ou nous leur abandonnerons une retenue considérable pour la vente du privilège de nos récentes et merveilleuses inventions. Nous sommes étonnés dans ce que nous avançons. Échantillons gratuits. Adresse  
SHERMAN ET CIE, Marshall, Mich.  
Ottawa, 26 Dec. 1878.

commença la lutte avec un acharnement nouveau. Mais, en dépit de sa valeur, le succès parut l'abandonner. De nouvelles taches apparurent sur sa chemise; son poignet faiblissait. Il fut obligé de s'accoter contre le mur pour ne pas tomber. Ses regards se troublèrent, il se sentit pris de frisson. Les brigands, profitant de la faiblesse amenée par la perte de son sang, se précipitèrent sur lui, le désarmèrent, lui lièrent solidement les pieds et les poignets, puis le rangèrent le long du mur comme un colis embarrassant.

Le secours que les paysans avaient trouvé dans l'inconnu, leur rendit pour un instant l'énergie; mais ils ne tardèrent point à comprendre qu'une résistance plus longue entraînerait de nouveaux malheurs, et le fermier s'avança vers Gaspard:

Vous être un brigand, dit-il, je puis bien vous parler comme à un brigand. Que voulez-vous?

—Je vous l'ai dit, nous voulons danser avec ces jeunes filles.  
—Et dévaliser la ferme?  
—Le mot est dur.  
—En trouvez-vous un autre?  
—Oui.  
—Lequel?  
—Nous accepterions des ran-

**ASSURANCE CONTRE LE FEU,**  
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE  
**ROYALE D'ANGLETERRE**  
ACTIF, \$19,000,000.

Le sous-signe est préparé à accepter, des RISQUES CONTRE LE FEU, aux taux les plus réduits sur toutes descriptions de propriétés qu'il est d'usage d'assurer.

LE SOUSSIGNE EST AUSSI L'AGENT DE LA  
**Compagnie Canadienne "Trust and Loan,"**  
Argent à prêter sur Hypothèques Foncières en ville et à la campagne, dans les provinces de Québec et d'Ontario.  
En toutes sommes voulues.  
Hypothèques achetées.  
T. M. CLARK, Agent.  
Coin des rues ELGIN et WELLINGTON, Ottawa, 28 mars 1879. lan.

**LA COMPAGNIE DE PRET DU CANADA.**  
BUREAU PRINCIPAL  
No. 8 RUE JACQUES, HAMILTON, CANADA.

W. HENDRIE, Président.  
W. H. GLASSCO, Vice-Président.  
DIRECTEURS:  
Edward Brown, John Eastwood,  
J. M. Lottridge, Chas. M. Counsell,  
R. A. Lucas, James Sampson,  
Alexander Duncan

Cette Compagnie est en état de prêter toutes sommes d'argent sur la garantie de Biens Fonciers à long et court terme jusqu'à 20 ans et elle offre les conditions les plus favorables aux emprunteurs qui ont le privilège de payer le principal et l'intérêt, en versements égaux, soit tous les ans, tous les six mois ou bien tous les trois mois, selon les conditions de paiement de la Compagnie.

**R. C. W. MacQUAIG,**  
Estimateur et agent général d'assurance et de billets.  
No. 69, RUE SPARKS, OTTAWA.  
Aussi Syndic Officiel.  
On a besoin d'Évaluateurs attentifs et de confiance, dans chaque comté.  
Ottawa, 29 janvier 1879. lan!

**CHARBON**  
CHEZ  
**McRae, Ahern & Cie.**  
86, RUE SPARKS, 86.  
CHARBON DUR

**WILKESBARRÉ, LACKAWANNA**  
— ET —  
**Black Diamond**  
CHARBON MOU!  
De Briar Hill et Spring Hill.  
Ottawa, 11 juillet 1879. 3m

**ARGENT A PRETER**  
SUR PROPRIÉTÉS FONCIÈRES,  
AU GOUT DES EMPRUNTEURS,  
Intérêt raisonnable.  
S'adresser à  
O'CONNOR & HOGG,  
Ottawa, 26 Dec. 1878.

**OUVRAGES EN CHEVEUX.**  
Dorures et plaqués de toutes sortes,  
**AU PLUS BAS PRIX.**  
45, Rue RIDEAU, Block Egleson.  
Ottawa, 11 sept. 1879. lan.

**AU COMPLET.**  
LES  
**MARCHANDISES**  
D'AUTOMNE  
**De C. GAGNÉ et Cie**  
SONT MAINTENANT AU COMPLET ET PRÊTES A ÊTRE INSPECTÉES.

Venez et voyez nos habillements en tweed pour \$11.00 et \$12.00, faits sur mesure; ce sont les meilleurs qui aient jamais été offerts et ils sont préparés au goût des clients.  
Coupe garantie ou pas de vente.  
Voyez nos chemises et nos caleçons pour 75 centimes les deux.  
Nos chapeaux de feutre pour 50 centimes.  
N'oubliez pas nos chemises à 40 et 50 cts.  
**277, RUE WELLINGTON, 276**  
Ottawa, 3 Septembre 1879. lan.

**PROTECTION**  
A  
**L'ARCADE.**

Le moyen le plus certain de protéger votre Commerce, est d'acheter à "L'Arcade" et la meilleure manière de protéger les fabricants du Canada est d'acheter vos marchandises à

**"L'ARCADE"**  
Tweed Canadien Pure Laine 50cts.  
do do do 75 "  
do do do 80 "  
Un tailleur de première classe est attaché au Département des ordres, et nous garantissons pleine satisfaction à ceux qui achèteront à

**L'Arcade**  
(Autrefois Hulton.)  
94 et 96, RUE SPARKS,  
EUG. DUPUIS  
Ottawa, 26 Dec. 1878

**E. PETIT,**  
No. 18, RUE RIDEAU,  
COIN DU PONT DES SAUVERS.

Le plus grand soin est apporté à la réparation des montres et pendules, les mieux finies et les plus compliquées. Montres en or et argent dans les meilleures conditions comme prix et qualité.

Septième maison à Ottawa pour la réparation soignée des boîtes à musique.  
Ottawa, 11 juillet 1879.—30 sept. lan

**EUGENE ROBITAILLE**  
HORLOGER ET BIJOUTIER  
PRATIQUÉ  
FAIT AUSSI LES  
**OUVRAGES EN CHEVEUX.**  
Dorures et plaqués de toutes sortes,  
**AU PLUS BAS PRIX.**  
45, Rue RIDEAU, Block Egleson.  
Ottawa, 11 sept. 1879. lan.

cons pour vos vies et pour votre liberté!  
—Mon père! mon père, s'écria Karl blessé, ne patiez pas avec ces misérables  
Tuez-les, faites-les tuer, s'il le faut; mais protégez ma Catherine; il me semble que je vais mourir...  
Cependant le fermier avait raison. Mieux valait se ruiner que de perdre la vie. Il se rapprocha d'Orsol.  
—Encore une fois, tes conditions?  
—Deux mille ducats!  
—Demander une pareille somme à un pauvre fermier!...  
—Juste la dot de ta fille, répondit Orsol.  
Le fermier s'appuya contre un meuble.  
—Est-ce tout? reprit-il?  
—Tu nous feras cadeau d'une vache, et la mariée ne refusera point de m'abandonner ses bijoux pour ma fiancée.  
Catherine arracha ses épingles, sa croix, ses bagues, et les plaça sur la table.  
—Je vais chercher l'argent, fit le fermier.

(A suivre.)